

572
1970

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԽՏՎԱԿԱՆ



1970 ՀՅԱՆԱԿԱՆ N4

ՀԱՅԱ

მისამართი იმპრეზა

სამართლის მინისტრი

ჩილა იყო ცეკვიდნა
და შექცების ჰქონება ენა—
ელითი აღი მისამართის
რჩებოდა სკოლისკენა.

ჩა ეწო იყო! მშე კურტნიდა
ისტოგიან ინტენს ბრწყიდი...
მაგრამ ხალხი ჩრდიდა გმირსა,
მეწმე იჯდა ნაერწყადი.



ს ე ნ ა მ დ ა.
ს ე ნ ა მ დ ა
დ ა
ს ე ნ ა მ დ ა

ნაერწყადი ცეკვა

სამართლის მინისტრი

ნაერწყადი ცეკვა იქმა,
გაიარა სკოლის კარი—
და ის ბრწყიდი გაანათა
ღლევანდება დღის ცისკარი.

აზა შეწმე სხვა მოვებმა ზის,
მისი მოვებმა ღლისტებელი
და წევმ გევანი რომ ანთა
ცეკვა, აზის მისური.

11. 3 / 6



ԲՅԱԿ ԲՈՅ

Խնամական հայոց բառը ԲՅԱԿ ԲՈՅ

Բյակու օրը մաս նցրեն քաշայ—և կամունք, ու խաղթի մո լուս ինչու քածած նույն ձեխ—քաշայր, յի 22 մայութ նույն...

պատուած հնդկաց պարու և առաջ, մասնաւու... ուս ինչու մու զիգա, յանձնած մանակ յանձնած նոյն կոյսկ կիցարուած ու ոյնու նշանակ քանակա.

յանս ինչու, յանձնած պարու ևս ևս մոյսու շամփարու և նեղաց պատուած կիցարու և մանակ, մանակ պարու ենց ուս ուսու— յի մանակու շմածա ուստանած ուղարկացաւուառակ.

ման երկու կոյս շեց շեց. այդու ու պանայ-ինքնին նույնութիւն կոյսու ուր.

յի նոյնու ուր, ու յուն ու ան-նիցնուն ու ու ուր, ու երկու շեց. ման պատուած կոյս ու անառն, ու շեց ուղի մոյս ինքնին կոյս մանակ լուս մոյս պատուած քաշայ- նից նշանակ եղաւ.

բյակուած նու մո, նից ու ըշ ևս ուղարկած եղաւ.

բյակուած յո ըշին եղաւ և-

ԾԱՅՈՒՆ

առջև Ֆեն յաժմանային նորոյ ու մանակուած նորոյ մանակուած, մշկու ու շաշիկ մանակ մոյս ու եղաւ ուղի նույնուած. յի ուր 1917 ինչ յանցու եղաւ մանակուած նույնուած յանց այս յայս նշանակ նշանակաւուառակ.

ու, մասնակ ըստ եղի ցայտա ցայտա.

ու, մասնակ ուղարկայ.

ու եղաւ ուղի ցայտ եղաւ յո ու ուղի մասնակուած.

ու եղաւ ուղի ցայտ յո մոյս ու ընթարուած նույնուած.

ու, եղաւ ցայտ նույնուած, ցայտ ուղարկա մասնակուած.

յի նույնուած յո մանակուած նույնուած— պանայ նույնուած.

ըստն առաք յաշու և առաք, ոյ նու եղաւած նույնուած, ոյ նու ուղի մանակ, ուս նոյնուած յաշու, յաշու, մանակ նույնուած, մանակ մանակաւուառակ.

մոյս յայս մոյս մանակ պանայ, յաշու մանակ ու մոյս, ոյ նու յայս ու մանակաւուառակ.



ბურლაკები



ლილია ქორი

ნინატრი ჩემის მიმიკისა

ვალოდიას ერთი ამხანაგი ჰყავდა—ბორის ფარმაციესკი. იგი ვოლების პირას ერთსართულიან ბატარა სახლში ცხოვრობდა. სახლის ირგვლივ დიდი, დაბურული ბაღი იყო.

ვალოდია და ბორის ხშირად თამაშობდნენ ამ ბაღში: ვთომ ინდიელები ვართ და... პუნქებში ქოხებს აეთმონენ, ხეებზე საიდუმლო ნიშნებს აწერდნენ, ეს ნიშნები მხოლოდ მათვეის იყო გასაკვირდნენ. ისინი ბებერი ცაცხების ფულუროში წერილებს უტოვებდნენ ერთმანეთს. ამ ბარათებს ჩევულებრივი ასოებით კი არ წერდნენ,—ხატავდნენ,

სწორედ ისე, როგორც ძველად ინდიელები აკეთებდნენ.

თამაშითა და სირბილით რომ იჯერებდნენ გულს, ბაჟები ზოგჯერ ვოლების სანაპიროზე ჩადიოდნენ, ხან თევზობდნენ, ხან კი მდინარის პირას გრილოში ჩამოსხდებოდნენ, საუბრობდნენ და გასცემროდნენ მზეზე მოლაპლაპე მდინარეს, ზედ რომ ტივები, კარგაძები და გეტები დაცურავდნენ.

ზაფხულის ერთ ცხელ დღეს ბაღში მოთამაშე ბიჭებს მწვანე სანაპიროდან სევდიან სიმღერა შემოესმათ, ტირილს რომ წააგვდა.

ვალოდიას სახე მოეღუშა:

— ბურლაკები არინ, — დინჯად თქვა მან. — მართალი ხარ, აგრე ისინიც! — და ემოწმა ბორიაც.

მდინარის ვაღმა ნაპირზე თაუთმეტიოდე გლეხი გამოჩნდა, მძიმედ დატვირთულ კარგაბა ალმა. მათრევდნენ მდინარეზე.

ეტყობოდა, ტკირთ მძმე იყო: ფეხები ქვიშაში ეფულობოდათ, მკერდზე თასმები უჭერდათ, ხელები დაბაჟებოდათ. მიდიოდნენ ნელა, თითქმის მიწამდე წელში მოხრილები, სიმღერითა და კუნესით მიღიოდნენ ალმა...



ვალოდია შებრუნდა:

— არ შემიძლია მათი ყურება!

— მერე და, რატომ ჰქილებენ ხელს ასეთ
სამუშაოს? — იკითხა ბორიამ.

— როგორ თუ რატომ? — ვაოცდა ვაჭიშვილი იკითხა.
დია. — წუთუ არ იყი? მე საშამ მიამბო:
სოფელში შიმშილობაა, გლეხებს არც ფული
გააჩინათ და გერც სამუშაოს შოულობენ.
პოლა, ქალაქში მოდიან სამუშაოს საძებნე-
ლად. მუშაობენ მტვირთავებად, ქესმოლე-
ლებად, დურგლებად... ვინც ასეთ სამუშაოს
ვერ შოულობს, რა გზა აქვს? — რა სამუ-
შაოც არ უნდა იყოს, აღარ დაეძებს, ოლონდ
ორიოლე გრიში იშოგის, მღვდლები კი ამით
სარგებლობენ და გლეხებს მუქთად ქირაო-
ბენ თავანთი კრიგაპების სარევად.

ვალოდია გაჩირდა და ღრმად ჩაფიქრდა.
ბურლაკებმა ჩაირჩეს. მხოლოდ შორიდან
მოისმოდა მათი ნალვლიანი სიმღერა, გა-
ცირკებას, შიმშილს, ტკილსა და ტანჯვას
რომ გამოხატავდა.



ლეიინის პორტ

ცლოდა ჯოვა



მაცხაოლის

ნათელი და ნებისმის ჩირზე უმსახურ ასკან ჩამოაწეა: „ციცქანი გრძა ბორცვისა“.

და ის, ას გვალის მის მიზანს ჩამოაწეა:

— 1922 წელს მის ციცქანის სამეცნიერო მოძრაობის ჩამოაწეა გამოიწყოფა. მოძრაობის შემთხვევაში გამსახურებული ციცქანის მასალებისა, გამოიწყოფების სამოცი კურსების მიზანის მიზანის გამოიწყოფების და მას გადასა და მის მიზანის გამოიწყოფების და მას გადასა და.

შემო დაც მასალების ციცქანის გრძა ბორცვისა-

ჩამოაწეა ციცქანის მასალის.

ნათელი და ნებისმის ჩირზე უმსახურ ასკან, გვალის ამონის სამიზანი ჩამოაწეა.

— მოძრაობის სამოცი კურსების მიზანის გამოიწყოფა. ამ ავეთა, ამ სისტემის აქ ამა ას ციცქანი უმართდა.

იურიანებების დარიან მოწინახა კა სახი. პატარების აქცი მათ ამა მართა იყ ას. მისი გრძა ბორცვისა:

„ციცქანი გრძა ბორცვისა“.



გამარა ერავაზის სხვამარისი

საქართველოს ძალაში სხვევები, აქ უკრაინები: ჭოთან, ვარ, გრი, კონა და ჩება. სხვევების მიზანი წილი ბაზები ჰყოფა — კრა- ძები, კვარა მისა კონის ბაზებისა. ბაზები ჩი არ იყენ, ჩი არ ასების ხელში.

— 1922 წელს ზოგიერთ მოძრაობის ჩამოაწეა ჩი კარი — და კურსების გამოიწყოფა კურსების ჩამოაწეა. სხვევების მიზანი ცამის მიზანისა, უძრავი გამოი მოიხდო და კურსების — აქ ციცქანის წერილი გამოიხდო. ჩება კაბანებისა შემოცა და ჩება სოფიები ჩემის დამზადისა. რიცა იურიანებებისა ზოგი გამოიხდო. რამ- აქ ბაზები მოუკვებელი ყველი გამოიხდო კუ- რსების გამოიწყობის აღმოჩენის მიზა- უნის შემდეგ. გრისა, კონას კვარას გამოიხდო ბაზები კასტელი რეც ამხენ იყენ სოფის სოფის, რიცას ხელში ას სტეფა ას ექვინი.

ხათოსნების საჩუარი

პატარების სულიში ციცქანის მეცნიერების მა- რთა. სახით ციცქანების იტერნატერების მოგობრის ამა ციცქანის, მის ციცქანების.

ეს იურიანებების კურსების გამოიხდოს მი- კურსების გულის ციცქანის მეცნიერების. ასასის გამოიხდოს ციცქანის განვითარების მუტრი გამოიხდო, ას იცავ, ას ციცქანის მართების ჩი არ ექვინი.

ასეთი კარი მაგისტრებს სულიში გერმა- შედგება.

ბელქ, ვარა, ნაცა, ისივი, კაბი და სა სტეფანებს ნაწელ ხემოსნების შექმნების იურიანებების გამოიხდოს გაუმდევე გაუმდინა.





ლ ი ნ ი ბ ი რ ი

მწარმეობა

ეს ყველა საზოგადო ღერინის
უკიდური ფიქრი ვეღაძეა.
მა, ქუჩა შეაბინძეს
კატარა ღერინელებმა.

და ყველანი, ყოველ ნაბიჯზე
დიდი ღერინი გვეცელება,
ის შეუა ხარატიონის
ტკუნებში გამრმანებული.

ის შეარმი უდგამ, ამხერვებს
მასწავლებლებს თუ ხარატებს...
მათ მეტრდა ღერინის ორლენი,
ღერინის სახე ანათეს.

ნიჭი 1942 მარტი

თბილის გუდა გადამცენიდა
ღერინის სიპროცეს ნათელი
და მისი დიდი ღრივობის ქედზე
სუნთქვას ყოველი ქართველი.



თოვათინ ეპისტარ
შეუტოვარი, გულაძი,
სიბრძნით შექმადაფენილი,
ჩირდაპირი და უწევედი,—
ა, გინ იქ დენინი.



ლენინის ორდენი

ჩვენს ქვეყანაში უცელაზე მაღალი ჯილდოა ლენინის ორდენი. იგი ორმოცი წლის წინათ დაწესდა.

ლენინის ორდენით აჯილდოებენ ღვაწლმოსილ ადამიანებს, მოწინავე ფაბრიკებს, ქარხნებს, თეატრებს...

ჩვენმა რესპუბლიკამ ორჯერ მიიღო ეს საამაყო ჯილდო.



შაბაობება

ეს იუნ 1919 წლებს.

დიღი თუ პატარა წევრი სამშობლოს დასაცავად მიდიოდა ურინობზე.

ფაბრიკა-ქარხნებში კი მუშახელი ჭრდა.

და კომუნისტებშია გადაწყვიტება, კვირაში ერთი დღე უსასყიდლოდ ეშრობათ. მუშაობდნენ ფაბრიკებში, ქარხნებში, რკინიგზებზე...

სხვებთან ერთად მუშაობდა ვლადიმერ ილია ძეცი...

ეს შაბათ დღეს ხდებოდა ხოლმე. მასუკან უქმეცებზე უსასყიდლოდ მუშაობას შაბათობა ჰქვაოდა.



ნითელ მოძღვანელი

ნ. ხშა

ეს ამბავი დიდი ხნის წინათ მოხდა. პირველი გაისი იყო. მოსკოვში, წითელ მოედანზე, პარადი დამთავრდა, მაგრამ ხალხი არ იშვილდოდ: პარადის შერე სიტყვით ლენინი უნდა გამოსულიყო და კველას უნდოდა ლენინის ნახვა.

უცდ წითელ მოედანზე საბარეო აეტომობილი შემოვიდა. ძარა ბავშვებით იყო საესე. გათ ჩვეულებრივი რუსული სახეები ჰქონ-

დათ. ტანსატრენი კი არა ეცულებრივი ეცვათ. ერთ ბიჭს თავი ინდური დოლბანდით ჰქონდა მორთული, მეორეს—ფორებიანი თურქული ფესი წამოვდო თავზე, მესამეს—ბულიონელთა ქუდი ამშვენებდა, მეორხეს—ჩინური ქუდ დაბერურა, აქვე იღდა მუშისხალათინი ბიჭი, ხელში ჩიქუჩი ეტირა. გვერდით ქალამნიანი ყმაწერილი ედგა. ნამგლით ხელში.



შეუში, ამაღლებულ ადგილზე, იდგა წითელი დროშის მინი და ალისტერის მატოთანი გოგონა. ცრის შეს წერა: „ჩაგრული ხალხები! დაამსხვრიათ მერიათ!“

— ვინ არიან ეს ბაკუშები? საიდან მოვიდნენ? — გაკირვებით კითხულობდა მოედაზე მდგარი ხალხი.

— ჩვენ ნორჩ კომუნისტთა რაზმი ვართ. — თქვა ბუდიონელთა ჯულინმა ბიჭმა.

— მერე და, რატომა ხართ ასე ჩაცრულები?

ალისტერბატოთანი გოგონა წელში გასწორდა:

— მე ასე იმიტომ ვარ ჩაცრული, რომ რევოლუციას გამოვხატა. — ჩაქტიანმა ბიჭმა კი თქვა:

— რევოლუციის დროშის ქედზე დაგა ყველ ჩაგრული ხალხი: ჩინელები, ინდოელები, თურქები. ზაგიც გვყავდა, მაგრამ ვიღრ აქ მოვიდოდით, სახიდან ჭვარტლი გადაუვიდა.

— კარგად მოვიტიქრებით, ყოჩაღ! — შეაქტეს ციცებმა, — აფსუს, რომ ვლადიმერ ლილას ძე ვერ გხედავთ. ახლა მან სიტყვა უნდა წარმოიქას, აი, იმ ტრიბუნილა.

— ბიჭებო, — დაიძახა ქალაპინმა ბიჭმა, — აქ ამხანგი ლენინია! ჩვენთან მოვიყვანთ!

— მოვიყვანთ! მოვიყვანთ!

და ორი ბიჭი — დოლბანტიანი და ჩინურ-ჯულიანი — საბარევო მაქანიდან გადმოხტენენ და ხალხს შეერივნენ. ყველამ გზა დაუთმო.

ბიჭები ტრიბუნასთან მივიღნენ. აქ ისინი ტყავის სეურთუებიანმა სამხედრო კაცმა შეაჩერა:

— ტრიბუნაზე ასელა არ შეიძლება. გასაგებია? არ შეიძლება!

— ჩვენ ჩაგრული ხალხები ვართ. ლენინის ნახვა გვინდა.

— ეს რა საზოგადოება? — უკეთ სულ ახლოდან მოესმათ ბაკუშების მიერ სამხედრომ ქუდათ ხელი მიიტანა და მოახენა:

— ჩაგრული ხალხები არიან, ამხანგონ ლენინ, თქვენი ნახვა უნდათ.

— ჩვენ ჩაგრულები არა ვართ. ჩვენ მხოლოდ გამოვსახავთ ჩაგრულებს. ჩვენ ვართ ნორჩი კომუნისტების რაზმი! — წმონიძახეს ბაკუშებმა.

ლენინი სწრაფი ნაბიჯით ჩამოვიდა ტრიბუნილან.

— გამარჯოთათ, ამხანგონ ნორჩი კომუნისტებო, — თქვა მან, — გამიგია თქვენი რაზმის ამბავი...

ბიჭები ერთად ალაპარაკდნენ, ერთმანეთს ალარ აცდილნენ:

— ბაკუშებმა თქვენი მიმატიქება გვთხოვს. ჩვენ ბევრი ვართ... საბარევო მაქანიაზე ვართ, შეუში კი რევოლუცია გვიღდს, დროშით...

— ძალიან საინტერესოა! — თქვა ლენინმა. — სიამოგებით შევეღდები რევოლუციას. წავიდეთ! — და მან ხელი ჩაჰერიდა ბიჭებს.

ლენინი საბარევო მაქანისათან რომ მივიდა, ყველამ, რაც ძალი და ლონე ჰქონდა, „ვაშა“ შესძინა.

— რისთვის მომიპატიქეთ?! იმიტომ ხომ არა, რომ გამეგო, როგორ ხმამალლა შეგიძლიათ „ვაშას“ დაძახება? — თავი გადააჭირა ლენინმა.

— სიხარულით მოგვივიდა! — აუქსენეს ბიჭებმა, — ჩვენთან რომ მოხვედით, იმის სიხარულით!..

— მაშ, აბა, გავიცნოთ ერთმანეთი, — უთხრა ლენინმა, — ახლ, აი, თვით რევოლუცია დროშით ხელში...

ნორჩ კომუნისტებს ეგონათ, რომ ლენინი მალე წავიღოდა. მაგრამ ლენინი აი წასულა, სუბარი დაიშუა ბაკუშებთან.

ყველა განაბული უსმენდა. ლაპარაკი რომ დამთვარა, ბიჭებმა კვლავ „ვაშა“ დასკექტს, მაგრამ მაშინვე გაახსენდათ ლენინის შენიშვნა და უმაღვე ტუჩზე იქმინეს.

სიჩუმე ჩამოვარდა, მაგრამ ეს სიჩუმე სულ



ରାଜ୍ଯ ଗ୍ରହ ହାଥେ ଝାମେ ଗୋଟିଏଲାଦା. କିନ୍ତୁ ଆଜିର ପାରିଦାନରେ
ବୀଳିଶ ଗ୍ରୋନ୍କାମ ଉପରେ ମାଧ୍ୟମରେ ବିଜୀବିତ
ରାଜ୍ୟରେ ଭାବିତ କରିବା କାହିଁଏବାକୁ ବିଷ୍ଣୁରେ

ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ ପରିଚ୍ୟତ କରିବାକୁ
କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ
ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ କରିବାକୁ...

ବିଜୀବିତ କରିବାକୁ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ
ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...
ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...

ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...
ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...
ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...

— କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ଏବେ ଏବେ ଏବେ ଏବେ ଏବେ ଏବେ...

— ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...
ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...
ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...
ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...

— ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...
ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...
ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...

— ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...

— ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ... ବସନ୍ତ ଭାବିତ କରିବାକୁ...

ჩვენი სიმღერის სათავე

მოღარ ნასაკი

ლენინი არის სიმართლე,
ქაუნდად სინათლის მომუქნი...
მას ბაჟფვა ქადაქი,
ჩენიც დაბა და სოფელი.

ლენინის შექმით ვიზრდებით,
ლენინის სიხელი ჭარალებით;
ლენინი მუდავ იწეუბა
ჩენი სიმღერის სიმართლე.

ნაბარი გერამ გელოვანისა



იოსაბ მოღავილი

დენინს უყვარდა ბავშვები,
დენინი გვიყვარს პატარებს;
მის დარიგებას, მის რჩევას
გუდში სათუთად ვატარებთ.





ଗଣ୍ଠାର, ରାତରି ଏବଂ ବୀଳ

ରାଜଶୁଣ୍ଡି ବାଲବାରୀ ଶିଳାକାରୀ

ରାତରି ରା ଗଲ୍ଲେଖ ରାଧମନ୍ଦିଲୁଙ୍ଗନ୍ଦ ରା
କୁର୍ବନ୍ଦାଳି ରାତର୍ଗ୍ରସ ଶିବାରାଦ. ମର୍ମବ୍ୟାଳିନୀ
ରନ୍ଧ ଶୈମନ୍ଦିରା, ଗଲ୍ଲେଖମା ରାତର୍ଗ୍ରସ ଉତ୍କରା:
— ଘନିକି ଶେର ରା ବୋଲିଯେ ମେଣ!

— ଯାର୍ଗନୀ,—ମିଶ୍ରଗ ରାତର୍ଗ୍ରସା.

ଅଲ୍ଲେଖ କୁର୍ବନ୍ଦାଳି, ଗଲ୍ଲେଖମା ବୋଲିଯେବେଳି
ଫିଲିଲ, ରାତର୍ଗ୍ରସିଲା କି ପାରିଗ୍ରହ ଘନିକି
ଯେବା.

ରାତର୍ଗ୍ରସ ଗାହାଙ୍କୁଳା, ଗଲ୍ଲେଖମା ରାତର୍ଗ୍ରସ
ରାତର୍ଗ୍ରସ ରା ଉତ୍କରା:—ମିଲି, ବାଲା ବାଲିବା-
ଲି ରାତର୍ଗ୍ରସିଲା.

— ଯାର୍ଗନୀ.

ମିଲିବେ ଶ୍ରୀରାତି ପିଲା ମିନଦାରୀ, ରାତର୍ଗ୍ରସ
ଶ୍ରୀରାତି ରାତର୍ଗ୍ରସକୁ, ରାତର୍ଗ୍ରସ ଶ୍ରୀରାତିରୁ
ରାତର୍ଗ୍ରସ ରାତର୍ଗ୍ରସ ରାତର୍ଗ୍ରସ.

ରାତର୍ଗ୍ରସ ପାନା.

— ବାଲା ଏହିର୍ଗାନି ଶେରି ମୁଖସ, —
ଉତ୍କରା ଗଲ୍ଲେଖମି ମିଳିବାରୀସ.

— ଶାରିଶାନ ପ୍ରୀତା ଶାଵାଘ୍ରୀ! ବାଲା ଘନିକି
ଶେର ରା ବୋଲିଯେ ମେଣ.

ମିଶ୍ରଗ୍ରସ ପାନା. ଗଲ୍ଲେଖମା ମନ୍ଦିର ରାତର୍ଗ୍ରସ
ପାଦାଚିପୁର, ନାହିଁରାମାଳି ମିଳିବାନାଲ ରାତର୍ଗ୍ରସ
ମା ଶିଳିମା.

ଗାଲ୍ଲେଖିବା ବାଲିବାଲି ଗଲ୍ଲେଖମା, ଗାନ୍ଧିନୀରୀ,
ନିମିଶ୍ରଗ୍ରସା, ରାତର୍ଗ୍ରସ ପୁରୁଷମି ରା ରାତର୍ଗ୍ରସ
ମିଳିବାର୍ଗୀରୀ.

— ଏସଟି ଗ୍ରେମିର୍ଗ୍ରେଲି ପୁରୀ କିମି ରାତର୍ଗ୍ରସ
ଏ ମିଶ୍ରଗ୍ରସିଲା.—ବାଲିବାର୍ଗ୍ରୁଣିଦା ରାତର୍ଗ୍ରସ,—
ତୁ କିମି ମା ବାଲ, ମିଳିବାରୀ, ଶାକିଲାନ ଗା-
ର୍ଗ୍ରସିଲା?



— ეს იმ ყანისაა, ჩვენ რომ დავთე-
სეთო.

— ეფ, შეილოსა, შენ მეორედაც მო-
ჰატუუ და მშიერი დამარჩინე! ჩვენი

— რაღა რა გამჭირვებია, ჩემო ქმიტვას უკა-
აგრე, დათვი შეკმას მიპირებსო. გასლიაზე
— ნუ გეშინაიო! — უთხრა მელიამ, მე-
რე ბუჩქებში მიიმალა და იქიდან რიხია-
ნად გამოსხაბა:

— ეი, გლეხო, აქ მეელი ან დათვი
ხომ არ დაგინახაესო!

დათვმა ეს რომ გაიგონა, იფიქრა, მო-
ნადირეაო და შიშით ელეომელეოთი მოუ-
ვიდა.

— არ გმიც და არ შეგჭამი! — წა-
ჩურჩულა დათვმა გლეხს, ურემთან მიეგ-
დო და სული გატრუნა.

— არა, არ დამინახაესო! — უბასუხა
გლეხშია.

— აბა, ურემთან ეგ რა აგდიაო?

— უთხარი, კუნძია-თქო, — ისევ წას-
ჩურჩულა დათვმა გლეხს.

— კუნძიაო! — მიუგო გლეხშია.

— აბა, თუ კუნძია, იოლე ცული და
შემოქარიო! — დაიძაბა მელიამ.

— დამქარი, ოლონდ ძალიან არ მატ-
კინო. — შეევედრ დათვი გლეხს.



მმობა არ იქნება, უნდა შეგჭამოო! —
ილრიალა დათვმა.

გლეხი ლობესთან დაემხო და თავში
ხელები წაიშინა.

ამ დროს, სად იყო, სად არა, მელია
მოცუუცულდა:

— რა გაგჭირვებია, თავში რომ ხე-
ლებს იცემო?



ଗଲ୍ଲେଖିମା ଅନ୍ତର ପୁଣି, ଫାଁଝିରା ତାହିମି
ଦାଙ୍ଗୀ ଓ ଶୁଣି ଗାଲ୍ପେଖିନୀଙ୍କା.

— ବୋଲି ଗାଲ୍ପାର୍ଥିନ୍ଦ୍ରିୟ, ଗଲ୍ଲେଖି, ସାମାଜିକୀୟ-
ରକ୍ତ ରାଶ ମେଳିପ୍ରେମି!—ସୁତେରା ମେଲାଇବ ଗା-
ବାର୍ଜେବୁଲ ଗଲ୍ଲେଖିବୁ.

— ଏହି ଟେଟରୀ ଦେଇଲାଣି ମିହିକ୍ଷେ-
ଦିବୀର,—ତଜ୍ଜା ଗଲ୍ଲେଖିମା ଓ ମେଲାଇବ ତାଵ-
ମାର୍ଗୁଲି ରୁମାରୀ ଗାନ୍ଧିରୂପା: ଘାଣ୍ଯ ଏଇ
ଜୀବିନୀ, ତନ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତରେ.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶ ରୁମାରୀ ଓ ଘାଣ୍ଯା
ଗାନ୍ଧିରୂପ. ମିଦିବେ, ମିଦିବେ ଓ ଧର୍ତ୍ତର ଶୁଣି
ଏହିବୁ, ରନ୍ଦିବେ ମିଦିବେ ଶିବ. ବୁଲାନ୍ତି ମାନ୍ଦି
ବିଶିଶିଲାବ ଶୁଣିବୁ—ମନ୍ତ୍ରି, ଧର୍ତ୍ତର ଗ୍ରନ୍ଥର,
ଦେଇଲ୍ଲେଖି ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରା, ତୁ ଏହାମ.

ମେଲାଇବ ରୁମାରୀର ତାବି ଓ, ତାବି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶ
ମେଲାଇବ: ଜୀବିଲ୍ଲେଖିଦ୍ୱାରାକ୍ଷେତ୍ରିଲି ଏହି ନାଗାଥୀ
ଏଇ ଶ୍ରୀରହିତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ!

ଶ୍ରୀମାମ ରୁମାରୀ ଦାବାଗରି ଓ ତୁମିଶାକ୍ଷେତ୍ର
ମନ୍ତ୍ରିବ୍ସା. ଗମିନ୍ଦୁଲଙ୍ଘନ୍ତ କାଲାପିଲ୍ଲା.

ମୁଣ୍ଡିବେ ଶ୍ରୀମାର୍ତ୍ତିରା କୋରିନିଶି. ତାବି ତାବ-
ିଚ୍ଛ ନିଃଶ୍ଵର ଗୁରୁମନ୍ଦିରରୀ ପୁର, ବୁନ୍ଦିମା ବେଳିରି-
ଦିଲା.

ଶୁଣି ରନ୍ଦି ମନୀତିକ୍ଷେତ୍ର, ଜ୍ଞାନ ପୁରୁଷବୁ
କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରା:

— ପୁରୁଷବୁ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତବୁ, ରାଶ ଏହି-
ଟେବୁଦିତିର?

— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତବୁ ଗାନ୍ଧିରୂପ...

— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ, ତଜ୍ଜୀବ ରାଶ ଏହିଟେବୁଦିତିର?

— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ, ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର-
ଟେବୁଦିତି...

— ତାବିଲ୍ଲେଖିବୁ, ତଜ୍ଜୀବ ରାଶ ଏହିଟେବୁଦିତି-
ଟେବୁଦିତି?

— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତବୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତିର...

— ଆହ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ ରାଶିରେ ଏହି-
ଟେବୁଦିତି?

— ମେ ସିରିବିଲିଶି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତିର...

— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତିର, ଏହିବୁ ମେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତବୁ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତିର, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତବୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତିର,
ତଜ୍ଜୀବ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତବୁ, ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରା ଓ କୁଣ୍ଡି ଗା-
ର୍ହତ ଗାନ୍ଧିରୂପିକୁ.

ମାଲାଲେଖି କୁଣ୍ଡି କୁଣ୍ଡି ପୁରୁଷବୁର୍ବନ୍ଦେ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତିର
କୁଣ୍ଡି କୁଣ୍ଡି କୁଣ୍ଡି କୁଣ୍ଡି କୁଣ୍ଡି କୁଣ୍ଡି କୁଣ୍ଡି କୁଣ୍ଡି

— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତବୁ ଗାନ୍ଧିରୂପ...



სა ლ უ ტ ი — ნახატი დავით გურიელიძის, 9 წ. ორიჯილის რაიონი,
სოფელი ჭავბარი.

კაცა და ღია ტაძარი — ნაძირები გოთიგი კიკაბიძის, 10 წ. ობილისი.
ჭავბარი — ნახატი თამარ ჩოხაძის, 6 წ. ობილისი.

კოხმარია კატა — ნახატი წერებულიძის, 9 წ. სანიგილო.
იერი შიო — ნახატი შოთა დევდარიანის, 7 წ. ობილისი.



მთავარი რედაქტორი ვაჟა ჩატავაძე 0 0 5 0.

სახელმწიფო კოლეგია: რეპრეზენტატორი, ლილია მრავალი, გამართ ლილა, გარებარ, გავათა
ანდელობისათვის, რეპრეზენტორი (ქამ. რედაქტორი), 2030 ანდელის
საქ. ასე ვართ და თუ ლიტერის სახელმწიფო მინის პიროვნეული რეპრეზენტორი საქართველო
უძრე ნიმუში აღ. მისამართისათვის, კურსების დასრულების დღეს 0 0 5 0 წელი. რედაქტორის ქ. სისხლის 0 0 5 0 წელი
სისხლის რედაქტორი, გამოცემის სახელმწიფო, სტამბოლი, ლისაბონი, 14. ზღვა: პლ. რედაქტორის — 93-41-30, 93-98-15,
პლ. ჭერი — 93-10-32, 93-98-17; ასე კურსების — 93-98-16; გამოცემის — 93-98-19; სახელმწიფო — 93-98-16.
აღნიშვნის მიზანისათვის 19/I-70 წ. სერიუმის დანართის 20/III-70 წ. კალენდრის ზომა: 60X90⁺
უძ. ნო. გარე 25, რიცხვი 150.500. ნომ. № 192 „ლაზ“ № 4. საქართველოს ეროვნული გამოცემა.



საქართველოს
გამოცემისათვის
ინსტიტუტი
ЦК КП Грузинской
ССР